

E20 - A Smile That's Black

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[01:34] Gu

Mauro?

You're one of the Shadow Knights, too?

SIGN Episode 20

A Smile That's Black

[01:37] Gu

I couldn't say.

[01:44] Gu

I'm definitely your enemy, though.

[01:50] Gu

Let's bet our points.

[01:54] Gu

I know. I'll bet 16 points.

[01:59] Gu

I only just now got to Gold.

I have only 3 points!

[02:03] Gu

That's fine.

[02:04] Gu

Just bet the small number
of points you have.

[02:07] Gu

If you lose here, you're disqualified.

[02:10] Gu

And you'll leave the island.

[02:12] Gu

I'm willing to bet 16 to 3,

[02:15] Gu

as long as it means

I get to see you mad when you lose.

[02:20] Gu

Okay, fine. But if I win,
tell me something.

[02:25] Gu

What's going on here?

[02:27] Gu

And how you know about my dad!

[02:32] Gu

Oh, Eiji Ryugasaki?

[02:37] Gu

I'm not a narrator,
but I can tell you a little.

[02:43] Gu

If you beat me, that is.

[02:47] Gu

Battle, Shadowverse!

[03:01] Gu

You're still there?

[03:07] Gu

Kai, who are these people?

[03:10] Gu

They're super strong, y'know!

[03:12] Gu

Yes. I don't know who they are.

[03:15] Gu

But I do know one thing.

[03:19] Gu

If we win this battle, we can get to Gold!

[03:22] Gu

Right. So we gotta win, y'know!

[03:26] Gu

Come forth, Chrono Witch!

[03:28] Gu

Go for it, Victorious Blader!

[03:38] Gi

What are you doing?

[03:42] Gi

I see. You're a bad person,
doing bad things.

[03:47] Gi

Then I need to beat you up.

[03:50] Gi

'Cause I'm a hero idol!

[04:03] Gi

Did I imagine it?

[04:11] Gi

You want to battle?

[04:16] Gu

I don't know who you are, but...

[04:19] Gu

I won't lose!

[04:24] Gu

I play Amulet Card: Beastly Vow.

[04:28] Gu

And Amulet Card: Godsteel Wings.

[04:33] Gu

More Countdown Amulets?

[04:35] Gu

I end my turn.

[04:37] Gu

My turn!

[04:40] Gu

Roc! Mushussu!

[04:42] Gu

And... I evolve Bejeweled Dragon!

[04:46] Gu

So you intend to use evolution to increase its attack and knock down my defense quickly.

[04:51] Gu

And Mushussu's attack goes up whenever another follower evolves.

[04:57] Gu

I see. Not a bad strategy.

[05:00] Gu

Yup! I'm ending this quickly!

[05:03] Gu

I attack your leader with Bejeweled Dragon and Ironscale Dragonfolk!

[05:10] Gu

I end my turn.

[05:11] Gu

My turn, then.

[05:13] Gu

First, every Amulet's Countdown is reduced by 1.

[05:18] Gu

Divine Birdsong's Countdown has reached 0,

[05:22] Gu

creating a Regal Falcon!

[05:26] Gu

Now, I draw. And play Sledgehammer Exorcist!

[05:30] Gu

And evolve it!

[05:34] Gu

Its attack and defense didn't change, even after you evolved it?

[05:38] Gu

That's right.

[05:38] Gu

But something more terrifying will happen!

[05:41] Gu

Sledgehammer Exorcist's
on-evolve effect activates,

[05:45] Gu

destroying one enemy follower!

[05:49] Gu

And then the Amulet Card
Godsteel Wing's effect activates.

[05:54] Gu

Whenever one of my followers evolves,
its Countdown is reduced by 1!

[06:00] Gu

Mushussu's effect activates, too!

[06:02] Gu

Its attack goes up by 2
whenever another follower evolves!

[06:06] Gu

It doesn't matter.

[06:09] Gu

I attack it with Sledgehammer Exorcist!

[06:14] Gu

And Regal Falcon gets Storm!

[06:18] Gu

It attacks the Roc!

[06:22] Gu

It's not over yet, either.

[06:26] Gu

I play Pinion Prayer.

[06:31] Gu

And end my turn.

[06:38] Gu

My turn!

[06:40] Gu

I play Twin-Headed Dragon
and Dragonrider!

[06:46] Gu

Evolve!

[06:47] Gu

Twin-Headed Dragon!

[06:55] Gu

My evolved Twin-Headed Dragon
attacks Regal Falcon!

[07:00] Gu

And Ironscale Dragonfolk attacks your leader!

[07:06] Gu

I end my turn!

[07:09] Gu

I see.

[07:10] Gu

It's time to begin, then.

[07:14] Gu

When my turn begins,
all Amulet Countdowns are reduced by 1.

[07:18] Gu

Holy Sentinel and Beastly Vow
have both reached 0,

[07:25] Gu

creating a Guardian Fox and a Holyflame Tiger.

[07:30] Gu

Two at once?

[07:31] Gu

There's more.

[07:34] Gu

Come forth, Winged Sentinel Garuda!

[07:42] Gu

Garuda's first effect activates,

[07:44] Gu

advancing all Countdowns on my side by 3!

[07:49] Gu

Pinion Prayer's Countdown reaches 0,
creating a Holy Falcon.

[07:56] Gu

And then Garuda's second effect activates,

[08:00] Gu

dealing 3 damage to the enemy leader!

[08:05] Gu

I evolve Guardian Fox,

[08:09] Gu

and the effect for Godsteel Wings activates.

[08:13] Gu

My follower evolved,
so its Countdown goes down by 1.

[08:18] Gu

He created...

[08:20] Gu

five followers at once!

[08:23] Gu

You can still endure this, right?

[08:26] Gu

I attack your Twin-Headed Dragon
with my evolved Guardian Fox.

[08:32] Gu

And then attack your Dragonrider
with my Holy Falcon!

[08:36] Gu

And my Adamantium Bird attacks
your Ironscale Dragonfolk!

[08:40] Gu

You're in bad shape, huh?

[08:42] Gu

But I know you'll overcome it, won't you?

[08:46] Gu

I hope you do.

[08:50] Gu

Because the real despair is yet to come.

[08:53] Gu

Yeah, I'll do it!

SIGN Conflagration

[09:06] Gu

Here I go!

[09:07] Gu

I knew it. This level of despair
isn't enough for you.

[09:11] Gu

The flames roar! Conflagration!

[09:15] Gu

4 damage to all followers!

[09:23] Gu

Wow, way to turn it around.

[09:28] Gu

How about that? I end my turn.

[09:31] Gu

A wonderful move.

But I'm sure you'll regret it.

[09:37] Gu

"I should've let it end there."

[09:39] Gu

"I should've lost then."

[09:42] Gu

Real despair awaits you now!

[09:47] Gu

And here it is!

[09:49] Gu

God of Curses!

[09:52] Gu

Do you understand?

You can't run away now!

[10:00] Gu

I never planned to run.

[10:03] Gu

I'm just going forward!

[10:08] Gu

Howl, Ignis Dragon!

[10:11] Gu

When I have 2 or fewer cards in my hand,
Ignis Dragon evolves!

[10:16] Gu

With my Ignis Dragon, I attack...

[10:20] (Flashback) Gu

Be reborn, God of Curses!

[10:25] Gu

No, I end my turn.

[10:28] Gu

You were concerned about
God of Curses's Last Words, huh?

[10:33] Gu

Yeah. If I destroy it, I'm in trouble.

[10:36] Gu

That's right.

[10:38] Gu

But I told you...

SIGN Veil of Darkness

[10:45] Gu

You can't escape!

[10:54] [SONG] Gu

Winged Sentinel Garuda

SIGN Radiance Angel

[11:03] Gi

Okay, my turn!

[11:05] Gi

I play Necroelementist!

[11:11] Gi

Cute, isn't she?

[11:15] Gi

You're no fun.

[11:18] Gi

Okay, maybe I need
to make it more exciting!

[11:21] Gi

Evolve, Goblin Mage!

[11:26] Gi

I attack your leader with Goblin Mage!

[11:31] Gi

And then...

[11:32] Gi

I play Dark Conjuror!

[11:35] Gi

Her effect activates!

[11:38] Gi

When I have an evolved follower in play,
she creates a Ghost.

[11:43] Gi

Ghosts have Storm, so...

[11:46] Gi

I attack again!

[11:48] Gi

And now I end my turn!

[11:50] Gi

How did you like that, Big Brother?

[11:52] Gu

This isn't an issue.

[11:54] Gu

Operation Shadow Knights will continue.

[11:58] Gu

And you will be eliminated.

[12:01] Gi

You're scary!

[12:03] Gi

Maybe I'll have to show you
something scary, too!

[12:09] Gu

Spell Card: Veil of Darkness!

[12:21] Gu

What is this?

[12:22] Gu

Change! Show your new form,
God of Curses!

[12:32] Gu

Veil of Darkness will Shadow
one of my followers.

[12:38] Gu

Sh-Shadow?

[12:40] Gu

A Shadowed follower loses all effects,
but gains the Power of Despair!

[12:47] Gu

The Power of... Despair?

[12:49] Gu

Its first effect:
if it enters combat with an enemy follower,

[12:53] Gu

it ceases to take damage until my next turn.

[12:56] Gu

Its second effect:

it gains the ability to attack a follower twice,

[13:01] Gu

and ignore Ward as well.

[13:03] Gu

And its third effect:

[13:06] Gu

as long as it's in play,

enemy followers can't attack my leader!

[13:12] Gu

Its fourth effect:

when it attacks the enemy leader,

[13:16] Gu

it can sacrifice my leader's own defense

to raise its attack and defense!

[13:23] Gu

Now, can you endure this?

[13:26] Gu

I hope you can!

[13:28] Gu

Shadow God of Curses, attack Ignis Dragon!

[13:37] Gu

It's useless!

[13:38] Gu

Its first effect activates.

[13:40] Gu

If it attacks a follower,

it ceases to take damage until its next turn!

[13:46] Gu

And its second effect activates!

It attacks twice!

[13:50] Gu

Now, destroy it!

[13:56] Gu

N-No!

[14:07] Gu

But you won't give up.

[14:09] Gu

Then face me!

[14:12] Gu

The more you struggle,

the deeper your despair becomes!

[14:17] Gu

My turn!

[14:18] Gu

Leviathan! Queen Serpent!

[14:23] Gu

Queen Serpent, create a Megalorca!

[14:30] Gu

It's useless!

[14:32] Gu

The third effect for Shadow God of Curses!

[14:35] Gu

As long as it's in play,
your followers can't attack my leader!

[14:42] Gu

You can keep summoning followers,
but you can't attack me!

[14:46] Gu

I end my turn!

[14:47] Gu

My turn. Spell Card: Monastic Holy Water.

[14:53] Gu

My leader's defense recovers by 2.

[14:57] Gu

And I draw a card.

[14:59] Gu

I play Luxhorn Sarissa.

[15:05] Gu

Let us continue the despair.

[15:07] Gu

First, Sarissa has Rush,
so she attacks the Megalorca.

[15:12] Gu

And then, Shadow God of Curses!

[15:15] Gu

Attack! Rip them apart!

[15:20] Gu

The first effect
for Shadow God of Curses activates.

[15:23] Gu

It doesn't take damage.

[15:24] Gu

And then its second effect...
It attacks twice!

[15:28] Gu

Turn everything to nothing!

[15:36] Gu

The moment when you—

[15:38] Gu

the boy who never gives up,
who always struggles—gives into despair...

[15:40] Gu

It's almost here!

[15:47] Gu

It's not over!

[15:48] Gu

The battle isn't over!

[15:52] Gu

I play Imprisoned Dragon and Shenlong.

[15:54] Gu

It's useless.

[15:56] Gu

The third effect for Shadow God of Curses!

[15:59] Gu

Your followers can't attack me!

[16:02] Gu

Shenlong's effect activates!

[16:04] Gu

I discard the card in my hand
with the lowest cost and draw two cards!

[16:09] Gu

I have no cards in hand, so...

[16:12] Gu

You can draw two cards without discarding?

[16:16] Gu

Go ahead. I don't mind.

[16:23] Gu

Evolve, Shenlong!

[16:30] Gu

Attack Sarissa!

[16:35] Gu

Wonderful.

[16:37] Gu

You still don't give up.

You still don't fall to your knees.

[16:40] Gu

That's right! You never know
who'll win Shadowverse until its over!

[16:45] Gu

Then I'll end it here. And then you'll know.

[16:48] Gu

My turn!

[16:49] Gu

Amulet Card: Tribunal of Good and Evil!

[16:52] Gu

Destroy an enemy follower at random!

[16:59] Gu

And then I play Radiance Angel!

[17:05] Gu

That follower...

[17:07] Gu

Yes, that's right.

[17:09] Gu

It is his card. Leon's card.

[17:12] Gu

I gain 3 defense and draw a card.

[17:17] Gu

Now, let's move on to the attack.

[17:20] Gu

The second effect for Shadow God of Curses!

[17:23] Gu

It can attack the enemy leader,
regardless of Ward!

[17:27] Gu

And when it does, the fourth effect
for Shadow God of Curses activates!

[17:34] Gu

I can drain my own leader's defense
equal to its original attack power

[17:39] Gu

and double its attack and defense!

[17:43] Gu

Now despair!

[17:45] Gu

I attack your leader
with Shadow God of Curses!

[17:56] Gu

I didn't attack a follower,
so its first ability didn't activate.

[18:03] Gu

But it doesn't matter, does it?

[18:06] Gu

It's hopeless, even for you.

[18:09] Gu

You're overcome with despair.

[18:13] Gu

You're not?

[18:15] Gu

Nope! Because this is fun!

[18:19] Gu

Battles with super-strong opponents
that come down to the last play!

[18:22] Gu

This is what Shadowverse is all about!

[18:25] Gu

If you lose, you'll be banished
from Genesis Island!

[18:29] Gu

Do you understand that?

[18:30] Gu

I do! But it doesn't matter!

[18:34] Gu

I love Shadowverse!

[18:36] Gu

Battles excite me!

[18:38] Gu

So...

[18:39] Gu

I'm just going to give it my all!

SIGN Dragon Cry

[18:43] Gu

Amulet Card: Dragon Ruin!

[18:48] Gu

The power of the dragon descends!

[18:55] Gu

Dragon Ruin's first effect activates!

[18:58] Gu

It destroys all my followers in play

[19:00] Gu

and adds the highest-cost follower
that was destroyed in this battle to my hand!

[19:05] Gu

Come to me, my ace!

[19:08] Gu

And then it sets the cost
of that follower to 0!

[19:11] Gu

Howl for me once more, Ignis Dragon!

[19:20] Gu

What can you do with a follower like that?

[19:22] Gu

What else? I can win!

[19:25] Gu

Ignis Dragon's on-attack effect activates!

[19:27] Gu

Its attack power goes up by 5!

[19:29] Gu

I attack your Radiance Angel!

[19:32] Gu

And then its effect activates,
doing 3 damage to all enemy followers!

[19:40] Gu

Shadow God of Curses has 12 defense!

[19:43] Gu

Just 3 damage can't defeat it!

[19:45] Gu

Yup! That's why I'm using this!

[19:48] Gu

Spell Card: Dragon Cry!

[19:51] Gu

It deals damage to an enemy follower
equal to the attack of your followers!

[19:56] Gu

Ignis Dragon's attack is 10!

[19:59] Gu

So it does 10 damage
to Shadow God of Curses!

[20:08] Gu

My Shadow God of Curses!

[20:10] Gu

But I still have my defense!

[20:15] Gu

Amulet Card Dragon Ruin's
second effect activates!

[20:21] Gu

When one of your spells deals damage
to an enemy follower,

[20:25] Gu

the same damage is done to the enemy leader!

[20:29] Gu

Your leader takes 10 damage!

[20:36] Gu

Is this the power of Eiji Ryugasaki...

[20:39] Gu

No, Hiro Ryugasaki?

[20:43] Gu

This is it, Mauro!

[21:11] Gu

I admit defeat.
You far surpassed my expectations.

[21:17] Gu

Mauro, wait!

[21:18] Gu

You promised!

[21:20] Gu

You promised to tell me
about my dad if I won!

[21:23] Gu

The masked players. The Shadow Knights.

[21:26] Gu

And your father...

[21:29] Gu

If you want to learn the truth,
go to the Central Tower!

[21:34] Gu

The Central Tower?

[21:37] Gu

Is that where—

[21:40] Gu

I'll go ask Leon directly!

[21:45] Gu

Just wait, Leon!

[23:24] Gu

Shadowverse Card Showcase!

[23:26] Gu

Today's card is Veil of Darkness!

SIGN Veil of Darkness

[23:29] Gu

A super-strong spell that Shadows
one of your followers!

[23:32] Gu

Man, that was close!

[23:34] Gu

My power is far greater than that!

[23:36] Gu

I can't wait to see it!

SIGN Next Time

[23:39] Gu

Something's going on in this tournament!

[23:41] Gu

So I'm...

[23:43] Gu

The Shadow Grand Prix isn't over.

[23:46] Gu

Now, let's begin!

[23:48] Gu

Next time:

Battle of Destiny!

SIGN Episode 21 Battle of Destiny

[23:50] Gu

Battle! Shadowverse!

Revision #1

Created 2025-04-01 07:29:23 UTC by whimsee

Updated 2025-04-01 07:29:23 UTC by whimsee